



## APEL

„Reunirea femeilor române” din Timișoara a deschis în numărul de Crăciun al ziarului nostru un apel către cititori ca să contribuie la confecționarea îmbrăcămintelor călduroase pentru soldații de pe zonă, răscumpărându-și fețcătările de sf. sărbători și Anul Nou.

Au mai subscris, d-nii: Dr. Victor Mercea, avocat, Timișoara, 500 lei; D. Svetozar Baneu, șeful sectorului IV. administrativ. Timișoara, 150 lei; D-na și d. arhitect C. Purcariu, Timișoara, 300 lei; d. ing. inspector silvic Nicolae Dănilă, 200 lei. Totalul subscrierilor până în prezent: 3350 lei.

Subscrierile și depunerile banilor se poate face fie la administrația ziarului nostru fie la președinta „R. F. R.” d-na dr. P. Clovava, Bulev. Regina Maria Nr. 7.

Listă rămâne deschisă.

C. A. M.

Manufactura de Tutun Timișoara

### PUBlicaTİUNE

Se aduce la cunoștința generală, că în ziua de 20 Ianuarie 1940, ora 10 a. m. se va ține în localul Manufacturii de tutun Timișoara, o licitație publică pentru concesionarea serviciului de transport (camionaj), pe timp de un an, dela 1 Aprilie 1940 la 31 Martie 1941.

Licitatia se va ține în conformitate cu L. C. P., art 88-110 și cu normele O. C. L. publicate în Monitorul Oficial nr. 127/1931.

Garantia este de lei 10.000, care va fi completată la 20.000 lei de către adjudecatar.

Poate participa la această licitație, orice firmă care posedă cel puțin 4 camioane cu tot utilajul necesar.

Ceșutul de sarcini, tabloul cu ratele de transport și orice alte informațiuni se dau la cerere.

### CORPUL PORTAREILOR, TRIBUNALULUI TIMIȘOARA

Dos. No. 3015/1939.

#### PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

No. 2162 din 23 Dec. 1939

Se aduce la cunoștința publică că, în baza deciziei No. 7440/939 a Judecătoriei I. Urbană Timișoara și No. G. 7440/1939 al Judecătoriei I. Urbană Timișoara, în cauza execuțională a urmăritoarei Firma Leonida et Comp. S. A. reprezentat prin Dr. Pavel Friedländer avocat, din Timișoara în contra urmăritului, pentru suma de 41.721 lei capital, interese 5.5 după 10.805 lei dela data de 1 Aprilie 1939, după 10.148 lei, dela data de 1 Mai 1939, după 10.213 lei dela data de 1 Iunie 1939 și după 10.275 lei dela data de 1 Iulie 1939, lei 4289 spese deja stabilite și cele ce vor mai surveni prin licitație publică în ziua de 4 Ianuarie 1940 ora 16 în Timișoara I. Calea Aradului No. 12 obiectele sechestrate și anume: un autocamion — prețuită în 15.000 lei.

Conform art. 20 al Novelei din 1908, prezenta licitație se ordonă și în favoarea celorlalți creditori, cari au sechestrat obiectele de mai sus.

Timișoara, la 23 Dec. 1939.  
Portarul: T. Ionescu.

## Mica publicitate

Piele pentru Mantauă pentru concentrații, bună și ieftină. Cumpărăm vulpi și vidră.  
Alex. Grossmann S. P. A., Circ. II, Piața Traian.

ADMINISTRAȚIA ZIARULUI „DACIA”  
caută vânzătorii de ziare. Doritorii a se prezenta de urgență la administrație.

AUTOMOBIL Citroen Iuzină-turism, tip modern cauciucuri noui, bine întreținut, de vânzare. Prețul lei 40.000. Oferte în scris la Administrația Ziarului.

## Breslele au răspuns la apelul Camereilor de Muncă semnând bonuri pentru înzestrare

Problema prelungirii până la 1 Aprilie 1940  
a eliberării Titlurilor de capacitate

București, 3. — Aseară s'a întrunit Comisia interimară la Uniunea Camereilor de Muncă prezidată de d. deputat Virgil Molin, asistat de d. director D. Gheorghiu și în prezența d-lor consilieri: I. Jumanca, I. Ionescu Cotroceni, M. Bresoianu, St. Voiculescu, Gică Hristescu, D. Neguț și N. Coca.

D. Virgil Molin a făcut o expunere din dările de seamă sosite dela Camerele de Muncă din țară din care rezultă, că în apelul acestora toate categoriile de muncitori, funcționari particulari și meseriași au răspuns prin breslele lor, la îndatorirea față de națiune de a semna în mod cât mai intens bonuri pentru înzestrarea armatei. S'a dovedit și cu acest prilej, patriotismu nedesmintit al clasei muncitoare care fac azi parte integrantă și indisolubilă din marea solidaritatea a națiunii.

Consiliul a aprobat cu entuziasm ca drepturile convenite pe Ianuarie să fie subscribe pentru înzestrarea armatei.

Dnii N. Coca și M. Brezoianu, ridică chestiunea prelungirii termenului pentru eliberarea titlurilor de capacitate, scadente la 1 Ianuarie.

D. Virgil Molin, comunică că Uniunea Camereilor de Muncă a fost sesizată din

mai multe părți ale țării, cerând să se intervină pentru prelungirea termenului; cifra celor cari nu dețin încă acest titlu fiind foarte mare, cu toate că organele în drept au dat repetate pașuri și au dovedit toată indulgența față de cei cari nu și-au valorificat încă drepturile, în cele mai multe cazuri prin neglijența lor.

Totuși se constată, că sunt mii de meseriași care nu dețin titlu de capacitate fiindcă peste neglijența lor, în multe cazuri, inspectoratele de muncă sunt supraaglomerate cu lucrări și nu pot da curs în termen tuturor întâmpinărilor și apelurilor ce le fac meseriașii, cu titlul discuție. Se mai invocă în favoarea prelungirii și faptul că o parte din aceștia se găesc sub arme și nu pot face uz de ultimul termen al legii.

D. senator I. Jumanca, arată că și în fața Comisiunii Centrale a meseriașilor, se găesc numeroase recursuri făcute de meseriași și a căror cauză nu se va putea lămuri până la la 1 Ianuarie, fiecare caz în parte necesitând o chibzuită apreciere.

Consiliul a hotărât să se facă convenitul demers la Ministerul Muncii pentru a obține o prelungire până la 1 Aprilie 1940.

## Lupta patronilor tipografi împotriva intermediarilor și tipografiilor clandestine

Timișoara, 31. — Patronii tipografi din Ținutul Timiș, duc o veche luptă împotriva intermediarilor și tipografiilor clandestine. Este o luptă care până în prezent n'a fost încununată de succes, deoarece această categorie de profesioniști n'a fost organizată ca să-și poată apăra interesele în mod solidar.

În situație, însă, a intervenit o schimbare. Patronii tipografi s'au constituit în breaslă și, în virtutea prevederilor legale, ei au încercat o acțiune comună pentru a stârpi pe intermediarii și clandestinii cari le depreciază munca.

Iată punctul de vedere al patronilor tipografi:

Este vorba de agenții, foarte numeroși mai ales în orașul nostru, cari au instituit un fel de monopol asupra lucrărilor de tipografie. Ei le achiziționează dela firme și le dau apoi spre executare tipografiilor, dictând prețurile și realizând 50% din câștig.

Toți aceștia, desi nu activează în mod efectiv, au telefon la domiciliu și câștigă câte 20-30.000 lei lună, nu plătesc nici un fel de impozit și nici nu au firmă înregistrată.

În categoria acestor agenți cad și unele librării și papetării, cari deasemeni angajează lucrări tipografice fără a avea tipografii proprii, deci le dau altora spre executare, realizând, bineînțeles, un frumos beneficiu din oficiul de intermediar, după care însă nu plătesc impozitul convenit.

Mai sunt apoi unele fabrici cari au instalațiuni tipografice proprii, în cari își execută imprimările necesare. Acestea sunt clandestine, deoarece pe lângă că nu plătesc nici un fel de impozit pentru imprimările ce le execută, nu îndeplinesc nici una din condițiile scrute de legea pentru pregătirea profesională și practicarea meseriilor.

Toate aceste cazuri sunt prevăzute, de altfel, de legea citată care conține aspre sancțiuni pentru contravenienți. Mai mult, Ministerul Muncii a dat și un ordin, cu Nr. 24500 din 28 Iulie 1939, prin care se interzice categoric oficiul

de intermediar și clandestinismul. Nici legea însă, nici ordinul n'au fost aplicate cu strictețe, pentru că n'a fost cine să se ocupe în mod serios și permanent de această problemă a patronilor tipografi, cari, după cum se știe, luptă în momentul de față cu cele mai mari greutateți.

Acum tipografiile au hotărât să pornească o acțiune energetică. În acest scop, a fost întocmit un memoriu pe care o delegație de 10 persoane în frunte cu d. Teodor Bozgan, președintele breslei patronilor de arte grafice, l-a prezentat eri d-lui Gh. Botez însușitorul general al muncii din Ținutul Timiș. Prin acest memoriu s'a cerut stărpirea intermediarilor și clandestinilor prin aplicarea strictă a legilor și ordinelor date de către Ministerul Muncii. Pentru o mai bună orientare, breasla a întocmit și un tablou de toți agenții achizițorii de lucrări de tipografie pe cont propriu, precum și de întreprinderile cari au instalațiuni tipografice proprii.

Separat de aceasta, breasla a tipărit două comunicate tip, care vor fi trimise, unul tuturor stabilimentelor industriale și comerciale spre a-i invita să nu mai dea lucrări prin intermediari și alți tuturor tipografiilor, ca să nu mai execute comenzile ce li se aduc prin acești intermediari.

## Ambasadorul Italiei la Moscova a fost recunecat

Roma 3. (Rador) — HAVAS: GUVERNUL ITALIAN A INVITAT PE AMBASADORUL SAU DIN MOSCOVA SĂ SE INAPO-EZE LA ROMA. FAPTUL ACEASTA CONSTITUE RĂSPUNSUL LA RECHE-MAREA BRUSCA A AMBASADORULUI SOVIETIC DIN ITALIA, ÎN URMA MANIFESTATIILOR CONTRA ATACARII FIN-LANDEI.

## Cronica Aradului Revelionul românesc al arădenilor

Arad, 3. — Tradiționala petrecere de anul nou a românilor din Arad a fost organizată la Cercul Românesc. La petrecere au participat toți românii din localitate, în frunte cu d. col. Dumitru Stînghe, prefectul județului. S'a petrecut românește, atmosfera fiind dominată de un cald patriotism, culminat în momentul când aparatul de radio, special instalat, a transmis urarea rostită de Suveran. Cuvântarea M. Sale Regelui a fost ascultată cu multă atențiune, la sfârșitul ei, asistența ovacionând călduros.

Organizarea petrecerii, care a durat până dimineață în aceeași atmosferă caldă de patriotism și familiaritate, a avut-o d. prof. Vintilă Popescu.

## Serbarea Anului Nou la Arad

Arad, 3. — Prima zi a anului a fost celebrată la Arad printr'un serviciu religios, oficiat de un mare sobor de preoți în frunte cu P. S. Sa Episcopul dr. Andrei Magieru. Răspunsurile liturgice au fost date de corul „Armonia.” La slujba religioasă au participat toți conducătorii autorităților civile și militare, un public imens, o companie de onoare cu muzică și draperi.

La sfârșitul serviciului religios, s'a mai oficiat un Te-Deum, după care a urmat trecerea în revistă și apoi defilarea companiei de onoare.

La orele 12, la reședința episcopescă a fost o recepție, în cadrul căreia toate notabilitățile orașului au făcut urări de bine pentru anul 1940.

## Au fost prinși compliciti autorului tâlhăriei din Arad

Arad, 3. — Tâlhăria comisă la locuința din str. T. Vladimirescu, a opticianului Ștefan Kun, a continuat să facă obiectul cercetărilor poliției și după ce autorul principal a fost prins. Cercetările acestea au fost încheiate acum, prin arestarea lui Iosif Guba și Tiberiu Csillag, indicați drept compliciti de către făptașul principal. Despre ambii s'a stabilit că sunt dezertori din armată și că sunt autorii mai multor furturi comise în ultimul timp, pe teritoriul orașului. La început, cei doi compliciti au căutat să nege, aruncând în treaga vină asupra tovarășului lor, dar confrunțați cu acesta și cu servitoarea opticianului au sfârșit prin a-și recunoaște vina. În cursul interogatoriului, numiții au mai recunoscut următoarele furturi comise la: Irina Berger din str. Eminescu, Iuliana Nagy din str. 29 Decembrie, Nicolae Vamoș din str. Gh. Popa și lt. Monilă Ioan. După încheierea cercetărilor numiții au fost deferiți parchetului.



# Mari lupte aeriene între forțele germane și britanice

## Avioanele germane au încercat să atace bazele din insulele Orcade și Shetland

Berlin, 3 (Rador.) DNB transmite: Cu energia și hotărârea tradițională aviația militară germană a început anul nou. La 1 Ianuarie sboruri de recunoaștere au fost făcute deasupra Angliei. Trebuiau controlate insulele Orcade și Shetland, înregistrându-se succese importante. Mai multe avioane germane au întâlnit din întâmplare avioane inamice în fața coastei scoțiene. Unul din avioanele germane a fost nevoit să amerizeze în urma unei pane tehnice. Se crede că echipajul a fost salvat. S'a putut observa unul din avioanele britanice lovit grav, astfel că el nu s'a putut inapoia la bază.

escadrilei inamice și mai înainte ca pilotul german să fi putut face manevrele necesare, aparatul a fost atins de mai multe gloanțe de mitralieră, în regiunea fuselajului și motoarelor. La scurt timp, motorul din dreapta al acestui avion a luat foc. Pilotul n'a mai fost stăpân pe comenzi și avionul s'a prăbușit în mare. Un alt avion german

a fost atacat de două avioane engleze, n'a reușit să scape teafăr. În momentul în care avionul camaradului său se prăbușea în mare, el a făcut un viraj și s'a expus focului concentric al celor doi aviatori britanici. Acest avion a reușit să se facă nevăzut. Toți piloții britanici, împreună cu avioanele s'au inapoiat la bazele lor.

## Scurte telecrame externe

Londra, 3 (Rador). — Poliția irlandeză și trupele au continuat perchezițiile pentru regăsirea munițiilor furate dela Phoenix Park. În apropiere de Swords, lângă Dublin au fost regăsite luni seara 200 lazi de munițiuni în greutate de 7—8 tone.

Washington, 3 (Rador). — D. Johnson, secretar de stat al ministerului de războiului a anunțat că s'a alocat pentru apărarea națională suma de 450 milioane dolari, ce va fi întrebuințată pentru material de apărare anticraieră, tunuri antitank, munizioni, etc. D. Norman Davis, președintele Crucii Roșii a arătat că 850.000 dolari au fost cheltuiți pentru ajutorarea victimelor de război din Polonia și Finlanda.

Londra, 3 (Rador). — Luni seara a izbucnit un incendiu la mănăstirea Tresco, din insulele Scilly, regiunea Cornwall. Această mănăstire este un monument istoric dintre cele mai importante. Se face sfidare pentru stingerea focului, deoarece fiăcările au cuprins numai turnul.

Newyork, 3 (Rador). — O ciocnire de trenuri s'a produs la Arcola, în statul Illinois, fiind un mort și 40 răniți grav.

Copenhaga, 3 (Rador). — Corespondentul din Berlin al ziarului „Politiken” scrie că Stalin ar fi cerut Germaniei 20.000 de ingineri și experți pentru reorganizarea economică a Rusiei și mai ales pentru transportul ei. Dar — adaugă ziarul — Berlinul nu va putea să se lipsească de concursul atâtor specialiști.

Melbourne, (Rador). — D. Fairbairn, ministrul aviației australiene a declarat corespondentului agenției Reuter, că alți trei mii de aviatori australieni vor pleca peste măi în anul 1940.

Dakar, 3 (Rador). — Un vas de războiu francez a debarcat la Dakar pe pasagerii de pe pachetbotul spaniol „Capo San Antonio”, care a fost mistuit de un incendiu în larg.

## Un bătrân moare din cauza frigului

București, 3 (SIR). — Fără domiciliu, bătrânul Matei Diaconu, de 85 ani, se adăpostise într-o magazie din str. Spiru Gheorghiu. Azi la amiază moșneagul a fost găsit mort înghețat.

## Guvernul anunță

### un mare program de îmfăptuiri pentru anul nou întărirea solidarității în F. R. N.

București 3. (SIR) — Cu prilejul Anului Nou, guvernul anunță un mare program de îmfăptuiri, care va cere o lungă continuitate în acțiune. Din discursul regesc reiese că M. S. Regele împărtășește acest punct de vedere și că va sprijini eșecul fără șovăire la îndeplinirea acestui program.

S'a subliniat în special întărirea solidarității în F. R. N. În administrație se va desvolta și mai mult spiritul gospodăresc. Producția va fi stimulată în toate sectoarele economiei naționale. Perfecționarea și dosăvărirea apărării noastre naționale va rămâne preocuparea de căpetenie.

## Mareșalul Petain increzător în victoria aliaților

Madrid 3. (Rador) — Cu ocazia anului nou, mareșalul Petain, ambasadorul Franței a rostit un discurs, în care a spus între altele:

Intrunim toate condițiile necesare pentru a dobândi victoria. Pe mare forțele britanice exercită o dominație incontestabilă, care nici nu este egalată. Se poate pune lază pe tenacitatea și valoarea francezilor și englezilor că acest avantaj primordial va fi sporit dacă mai este cazul. În aer suntem lănuși prin luptele parțiale care s'au dat până acum și carl au dvededit că piloții noștri și materialul de care dispunem sunt

excepenți. Pe pământ, unde inamicul nu a riscat o acțiune de anvergură mai mare, deotem avea încredere în soldatul francez de azi, așa cum am avut în cel de altă dată.

Mareșalul Petain a îndemnat apoi pe francezi să facă toate eforturile în toate domeniile, pentru a găbi dobândirea victoriei. Vorbind de relațiile franco-spaniole, mareșalul Petain a spus: Această țară iese dintr-o luptă istovitoare și crâncenă. Sub înțeleapta conducere a generalismului Franco, Spania se reface. Fiecare din locul unde se găsește are datoria să ajute refacerea Spaniei. Vă cer tuturor să colaborați la această operă de dreptate și amicitie.

## Danemarca nu poate rămâne nepăsătoare față de soarta Finlandei

### Cuvântarea la radio a premierului danez

Copenhaga 3. (Rador) — D. Stauning, primul ministru al Danemarcei a declarat într-un discurs ținut la radio, că Danemarca prin situația ei geografică este obligată să mențină relații amicale cu toate țările. Singura politică pe care o poate face Da-

namarca este de a-i menține neutralitatea, orice altă politică ar însemna sfârșitul națiunii daneze. Totuși — a adăugat primul ministru — Danemarca nu poate rămâne nepăsătoare față de soarta Finlandei.

### ATAAC BRITANIC EȘUAT

Berlin, 3 (Rador). — DNB transmite: În cursul sborurilor de recunoaștere britanice deasupra coastelor germane executate la 31 Decembrie artileria anti-aeriană germană a intrat atât de repede în acțiune, încât avioanele britanice au fost nevoite să se inapoieze fără a fi dat atac. S'a constatat că trei avioane britanice au violat teritoriul Olandei, pentru a scurta sborul lor deasupra largului mării. Aceasta constituie alte trei violări a neutralității Olandei de către Marea Britanie.

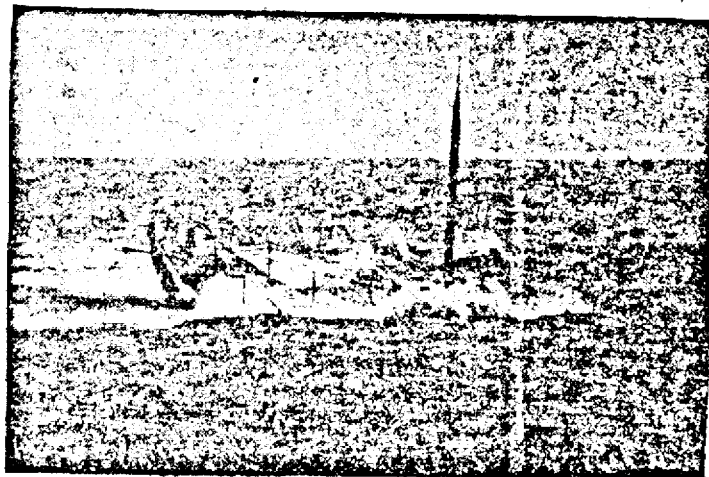
### LUPTA AERIANĂ DIN LARGUL COASTELOR SCOȚIENE

LONDRA, 3 (Rador). — Ministerul aerului a publicat luni seara amănunte privitor la lupta aeriană desfășurată în largul coastelor scoțiene la 1 Ianuarie.

Iată textul comunicatului: Piloții apărării coastei au dobândit o victorie rapidă și decisivă, în cursul primei lupte aeriene din 1940. Avioanele inamice sburau unul lângă altul, la 300 m. altitudine. Aviatorii britanici au atacat avionul german din aripa dreaptă a

## N'au fost arestați preoți în Boemia și Moravia

Berlin, 3 (Rador). — D. N. B. anunță din Praga: Ziarul „Arbeiderbladet” din Oslo a pretins și Moravia. Se subliniază din izvor competent că această știre este lipsită de orice temei și că pacea cea mai completă domnește în protectorat. Crucea izgonită de regimul Beneș a fost reintrodusă în școli.



Un submarin scufundându-se



În fața sârmelor ghimpate



Un soldat finlandez la telefonul de campanie.

(Continuare din pag. 1)

nului, necunoscutul zilei de mâine. Majestatea Voastră a voit să trăiască, în cea dintâi zi de creștinească reculegere a sărbătorilor anului trecut, viața sordidului păzitor de fruntarii și, în continuarea pelerinajului la locurile de trudă și de jertfă ostășească, s'a oprit în pragul noului an la malul mării. Lacrimile de bucurie și lacrimile de nădejde cari au înmuiat ochii românești cu prilejul acestor popasuri, au putut arăta Majestății Voastre trăinicia simțurilor care leagă Tara de Rege. Înalta pildă a Majestății Voastre a găsit ecou în toate inimile, ea a fost înțeleasă cu rostul ei

## Discursul M. Sale Regelui

Domnule președinte al consiliului, domnilor.

Țin înainte de toate a vă mulțumi din adâncul sufletului pentru caldele cuvinte de urare ce Mi-le-ați adresat, în numele guvernului și al țării.

Urmând ideea că în aceste vremuri este datorită Mea de a petrece, aceste mari sărbători în mijlocul acelora, cari de atâta vreme au fost chemați departe de căminurile lor, să-și facă o sfântă datorie, întărind prin prezența lor pietrele de hotar ale românismului, astăzi am venit la granița maritimă a țării să prăznuiesc începutul anului înconjurat de ostașii armatei a doua.

Ziua de Crăciun ce am petrecut-o printre păzitorii graniței apusene mi-a lăsat în inimă un sentiment luminos de bucurie și o încredere desăvârșit reînnoită în puterea morală a soldatului român.

Evenimente independente de voința noastră și hotărât nedorite de noi au făcut ca în anul ce a trecut să lucrăm pentru perfectarea și desăvârșirea apărării naționale. Niciodată această expresie, care adesea s'a considerat ca o formulă administrativă, nu ia un înțeles mai viu și mai puternic decât astăzi: apărarea națională — ea conține scurt și lămurit politica noastră pașnică, dar și hotărâtă.

Nu ne întărim, nu desăvârșim înzestrarea oștii noastre într'un spirit agresiv, ci într'un spirit decis de apărare a ceea ce este al nostru. În acest cadru hotărât românesc suntem gata a întinde mâna prietenească oricui vrea să ne-o strângă cu lealitate.

Noul așezământ constituțional, întărit prin organizarea F. R. N. din sânul căruia am alcătuit guvernul Meu, ne dă cadrul în care trebuie să se desvolte într'un spirit hotărât de gospodărie, activitatea administrativă și politică a țării.

Guvernul a alcătuit un frumos și mare program de înlăptuirii, cari cer o muncă încordată și o lungă continuitate în acțiune, pe care sunt singur că, cu sprijinul Meu și al tuturor oamenilor de bine îl va duce fără șovăire la îndeplinire.

Astăzi, când unitatea politică a țării, prin F. R. N. s'a alcătuit, punându-se astfel capăt luptelor sterile de interes personal, libertatea de acțiune pentru realizări efective este asigurată.

Noi ne dăm foarte bine seama că timpurile oricât de grele ar fi ele, națiunea trăiește înainte și datorită conducătorilor este de a face din acest traiu un lucru cât mai bun și cât mai folositor obștei naționale.

În timpurile grele ale trecutului poporul nostru a arătat atât de luminos înaltul său simț patriotic, — a arătat că oricari ar fi urgiile vremurilor, România a progresat și și-a afirmat rolul destinat ei în cartea cea mare a civilizației mondiale.

Acest crez, care ne este indicat de trecutul nostru, trebuie să ne dea încrederea desăvârșită în viitor și trebuie să ne dea încrederea trebuincios de a munci fără preget pentru consolidarea și progresul nostru.

În timpuri grele, munca celor cari conduc țara, trebuie întărită de efortul în-

ălțător de toată suflarea românească și va rodi în toate actele de jertfă ale zilei de mâine.

Astăzi țara întreagă ridică prin osul recunoștinței sale către Majestatea Voastră. Interpret al simțămintelor obștești, guvernul aduce Majestății Voastre omagiul poporului nostru și urările sale adânc respectuoase, rugând pe cel atotputernic să Vă întărească în toate ceasurile de primejdie. Să trăiți Sire, să trăiască Măria Sa Marele Voevod de Alba Iulia. Sănătate!

După aceea monseniorul Andrea Cassulo, decanul corpului diplomatic a făcut Suveranului tradiționale urări.

ghebat într'un mănunchiu al tuturor forțelor creatoare și active ale națiunii.

Astăzi nu mai poate să existe un interes personal care să nu fie încadrat în folosul obștesc: căci, cu cât comunitatea va fi mai întărită și mai mulțumită, cu atât individul se va găsi mai bine apărat și mai bine pus în situația de a-și desvolta interesele în mod folositor și pașnic.

Oricare ar fi noii întunecați cari în momentul de față se întind asupra lumii civilizate, noi să privim viitorul cu încredere, să muncim cu credință și patriotism la întărirea noastră națională.

Cu toții să ne rugăm Celui de sus, ca să strălucească cât mai repede asupra omenirii razele binecuvântate ale păcii și ale bunei înțelegeri între oameni și po-

oare, ca drumul ascendent al civilizației noastre să nu mai fie oprit și ca toată umanitatea să se bucure de binețările ei."

Adresându-se monseniorului Andrea Cassulo, M. S. Regele îi spune:

Monseniore,  
Profund mișcat de cuvintele pe care ați binevoit să Mi le adresați în numele corpului diplomatic vă rog să primiți sincere mulțumiri.

Sunt profund mișcat de asemenea de înaltele aprecieri pe care ați binevoit să le faceți asupra persoanei Mele și țării Mele. Sunteți în mijlocul nostru de mulți ani și știți bine cu câtă căldură și cu câtă hotărâre urmărim în politica noastră o linie bine trasă.

Din nefericire, idealul politicii pe care am urmat totdeauna și anume a-se menține între toate popoarele o pace statornică și o bună înțelegere, a fost profund turburată anul acesta.

Mă unesc cu domnia-voastră și, sunt sigur cu toți colegii dv., făcând urările cele mai sincere ca anul care vine să poată statornici din nou, într'o formă definitivă, loiala și echitabila pace și bună înțelegere între toate popoarele.

Vă mulțumesc încă odată și din tot sufletul, pentru urările pe care ați binevoit să Mi le adresați, în numele corpului diplomatic. Și acuma, la începutul acestui an, care să-l dorim cât mai bun și pașnic, adresez țării Mele cu o inimă caldă strămoșească urare de: la mulți ani. Sănătate."

## Întoarcerea în Capitală

Suveranul, însoțit de Marele Voevod și de suită pleacă apoi în cortegiul la gară, aclamat dealungul drumului de populație. La ora 13.30 trenul regal părăsește gara Constanța și sosște la 16.15 în gara regală Mogoșoaia, unde a fost întâmpinat de toți membrii guvernului aflați în Capitală, în frunte cu d.

I. Nistor. La 17.05 a sosit în Capitală și trenul din care au descins d. prin ministru Gh. Tătărescu și ceilalți membri ai guvernului, cari au asistat la festivitățile dela Constanța, fiind întâmpinați de membrii guvernului aflați în Capitală.

# Europa a ajuns la un pact crucial

### Mesajul primului ministru japonez către națiunea niponă

Tokio, 3 (Rador) — Agenția „Domei” transmite: În mesajul său, președintele consiliului de miniștri japonez, general Abe a adresat națiunii japoneze următoarele: Nici un optimism, privind influența pe care trebuie să o aibă asupra Extremului Orient situația internațională, care devine din ce în ce mai complicată, pe măsură ce se desfășoară războiul european, n'ar fi justificat.

Trebuie să cerem națiunii japoneze să-și restrângă și mai mult condițiile ei de trai,

dat fiind gravitatea crizei.

Într'un mesaj analog, amiral Nomura, ministru de externe spune între altele. Imprejurările actuale, nu ne pot împiedeca de a constata că Europa a ajuns la un punct crucial de refacere fundamentală a vechiului ei regim.

Japonia s'a decis să ducă o politică de neintervenție în războiul european. Ea și-a manifestat în mod clar intenția de a merge până la capăt în războiul din China.

Fabricile

# D. Mociornită

urează onoratei clientele și tuturor prietenilor

un an nou, cu pace, belșug și mulțumire suiletească

## Radio

MIERCURI, 3 IANUARIE

Radio-România, Radio-București, Radio-Experimental. Ora 12: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice. Ora 12.10: Muzică spaniolă și orientală (discuri). Ora 13: Ora; Radiofonice; Sport; Diverse. Ora 13.10: Canțonete și serenade italienești (discuri). Ora 13.35: Muzică vieneză (discuri). Ora 14: Radio-jurnal. Ora 14.20: Diseuse și diseuri franjezi (discuri). Ora 15: Spectacole; Știri artistice și culturale; Publicații. — RADIO-ROMANIA. Ora 19: Ora; Mersul vremii. Ora 19.02: Cronica artistică. Ora 19.17: Enache Busuiocanu (saxofon) acomp. la pian de Alexandru Friedman. Ora 19.30: G. Drăghici (pian) (În I-a audiere). Ora 19.50: Radio-jurnal în limba maghiară. — RADIO-ROMANIA ȘI RADIO BUCUREȘTI. Ora 20: Dragoș Vrânceanu: Oglindirea anotimpurilor în literatură. Ora 20.15: D-na Elena Basarab (voce) și Orchestra Radio. Ora 20.45: Radio-jurnal (I). Ora 21: Istoria Jansului (III): Baletul. Ora 22.10: Radio-jurnal (II); Sport. Ora 22.30: Muzică variată ușoară (discuri). Ora 23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

JOI, 4 IANUARIE

Radio-România, Radio-București, Radio-Experimental. Ora 12: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice. Ora 12.10: Concert de prânz — Orchestra Vasile Julea. Ora 13: Ora; Radiofonice; Sport; Diverse. Ora 13.10: Continuarea concertului Orchestrei Vasile Julea. Ora 13.30: Concertul Orchestrei de salo Radio, dirij. de Ion Ghiga: Fantezie de Crăciun de Nielsen Johansen; Un vis de copil de Fr. Rust; Dimineața florentină de L. Cuotta; Serenata andaluza de Culotta. Ora 14: Radio-jurnal. Ora 14.20: Continuarea concertului Orchestrei de salo Radio: Serenada spaniolă de De Micheli; Nina, Nana de De Micheli; Scherzo de Fernand Desprez; Cântec venețian și Cântecul primăverii de Mendelssohn; Patineurii-vals de Waldteufel; Potpuriu din „Prințesa doiarilor” de Leo Fall. Ora 15: Spectacole; Știri artistice și culturale; Publicații. — RADIO-ROMANIA. Ora 19: Ora; Mersul vremii. Ora 19.02: Cronica științifică. Ora 19.17: D-ra Constanța Chirulescu (voce): Grieg: a) Te iubesc; b) Lebăda; Schubert: a) Păstrăvul; b) Serenada; c) Nerăbdare; Dor de față de Chopin. Ora 19.35: Arturo Gofman (voce): Moartea lui Boris din „Boris Godunov” de Mussorgsky; Aria Toreadorului din „Carmen” de Bizet; Arioso din „Hamlet” de Ambroise Thomas. Ora 19.50: Radio-jurnal în limba maghiară. — RADIO-ROMANIA ȘI RADIO BUCUREȘTI. Ora 20: O biblie românească ilustrată, de Prof. O. Ghibu. Ora 20.20: D-na Valentina Crețoiu-Tassian (voce): Cântunul meu de Dalcroze; Primăverii de Gounod; Închinare de Schumann; Curiosul de Schubert; Margareta la tors de Schubert; Baladă din „Damaținea lui Faust” de Berlioz; Ora 20.45: Radio-jurnal (I). Ora 21: Programul concertului simfonic, de Em. Ciomac. Ora 21.15: Concert simfonic al Orchestrei „Filarmonica”, dirij. de George Georgescu; solo pian: D-ra Maria Fotino: (Transmisie dela Ateneul Român): Uvertură la „Flautul fermecat” de Mozart; Concertul în do minor pentru pian și orchestră de Beethoven (solo pian): D-ra Maria Fotino. În pauză: Ora 22—22.20: Radio-jurnal (II); Sport. Ora 22.20: Continuarea concertului simfonic: Simfonia în re minor de Cesar Franck. Ora 23: Muzică variată (discuri). Ora 23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

Patine, grinzi de fier, Mașini de gătit, sobe, pompe de apă și tot felul de articole din fier la

**Petru Jäger**

TELEFON 29-37

TIMIȘOARA, IV., BUL. CAROL



# INFORMAȚIUNI

## Calendar

MIERCURI, 3 IANUARIE

Ortodox: Sf. Prooroc Maleachi și Sf. Martir Gordie (+ 514).

Catolic: Sf. Genoveva (+ 512).

Farmaci de serviciu. Circ. I: Weiss, Str. Mercy; Circ. II: Schul, Str. Mareșal Joffre No. 4; Circ. III: Keller, Bul. Carol 27; Circ. IV: Braun, Str. Văcărescu 33.

Serviciu permanent: Mehala: Chioreanu; Frateia: Panajoth.

### PROGRAMUL CINEMATOGRAFELOR:

Capitol: „O noapte de pomină”, cu G. Timică și Dina Cocea.

Scala: „Stan și Bran ca eroi” și „Regele Iazulu” cu Deanna Durbin.

Corso (fost Rivoli): „Cântecul eroilor”, cu Nelson Eddy și Virginia Bruce.  
Apollo: „Vin pline”.

— ORELE DE PRIMIRE LA PRIMĂRIE. D. dr. C. Băran, primarul-șef al municipiului Timișoara a fixat pentru particulari următoarele ore de primire: Marți 11—13 și Vineri 11—13.

— VACCINAREA CAINILOR. Clinica Veterinară a Societății de Protecția Animalelor din Palatul Camerei de Comerț (lângă Cinematograful „Scala”) tratează și dă injecții câinilor (vaccin contra turbării) în condițiuni foarte bune și extrem de avantajoase. Consultațiuni zilnice între orele 5—7 p. m., în Duminică și sărbători între orele 11—12 a. m.

— LOVIT CU BASTONUL IN CAP LA CĂRCIUMA. In localul Jäger din Ronat, s'a întâmplat ieri seară un mare scandal. Amețit de băutură, individul Carol Hus, din Str. Magdin 6, a lovit cu bastonul în cap, pe un alt client al cărciumei, Vendelin Schef, în etate de 32 ani, domiciliat în str. Donici 3, cauzându-i leziuni grave. Lezatul a fost transportat la sanatoriu Bega, unde i s'a dat ajutorul medical convenit, iar poliția cercetează cazul.

— BĂTUT DE DUSMANUL SAU. In ziua de 1 Ianuarie 1940, locuitorul Siska Andrei a făcut denunț contra lui Kecskés Ștefan din Timișoara, pentru faptul că la ieșirea sa din cărciuma lui Jeff Arnold, din Piața Badea Cârțan a fost bătut de către acesta, cauzându-i leziuni la față. Intre cei doi exista o veche dușmănie. Cazul e în cercetare.

— ACOSTA TRECĂTORII PROVOCAND SCANDAL. In seara zilei de anul Nou, pe la orele 21.45 a fost înaintat comisariatului individul Kiss Alexandru, muncitor, domiciliat în Timișoara V., str. Anvers 9, pentru faptul că în stare de ebrietate acostă trecătorii prin Piața Traian, provocând scandal public. Numitului i s'au dresat cuvenitele acte de contravenție.

— DE VANZARE un generator complet, pentru motor de 25—30 H. P. combustibil cu lemna. Adresa la Constantin Tichil, com. Bărsău, jud. Hunedoara.

— SCANDAL DE REVELION LA „URSUL BRUN” In noaptea de Revelion, la orele 21, în localul „Ursul brun”, indivizii Kulcsar Iosif lăcătuș, domiciliat în Bulev. Carol 47 și Blosser Otto, șofer din str. Cameliei 37, s'au bătut provocând scandal. Numiților li s'au dresat cuvenitele acte de contravenție.

— CIOCNIREA A DOUĂ AUTOMOBILE PE PODUL TRAIAN. Automobilul No. 2070 Tmș. condus de șoferul Schorsch Iuliu s'a lovit de automobilul No. 2049 Tmș., condus de Lorenz Eugen, pe Podul Traian. Ambele mașini s'au ales cu stricăciuni, iar șoferul Lorenz Eugen a suferit leziuni la față și piciorul drept. Numitul a fost transportat la sanatoriu Bega, dându-i-se ajutor imediat.

— BĂTUTA DE CONCUBIN. In seara zilei de 1 Ianuarie 1940 Bogdan Iuliana, de 25 ani, domiciliată în Ronat a fost bătută de concubinul ei în cărciuma Sachs din str. Iancu Văcărescu, lovind-o cu o sticlă în cap, cauzându-i leziuni. Susnumita a fost transportată la sanatoriu Bega, iar cazul se cercetează.

— SE CAUTA un motor de 30 H. P. cu gaz serac, fără generatoare. Oferte la Constantin Tichil, în com. Bărsău, jud. Hunedoara.

— VANZATOARE AMBULANȚA ȘI HOATA DE LOCUINȚE. Minora Ana Domni a fost înaintată chesturii pentru faptul că umblând prin case, sub pretext că vinde rame de sticlă, s'a introdus în locuința inginerului Kun Ludovic din Timișoara II., str. Abrud 2, de unde a furat dintr'un sertar suma de 3500 lei.

— Dr. KRAUS MIHAI, s'a reîntors și a reluat consultațiunile sale pentru boli nervoase și neurosifilitice. Timișoara I., Str. Scipio No. 1, Tel. 40—94.



## Japonia trebuie să se pregătească pentru orice eventualitate

Tokio 3. (Rador) — Domoii transmite o declarație a ministrului de război Hata, care a spus că reglementarea completă a chestiunii chineze este încă foarte departe. Generalul Hata a omagiat apoi memoria celor 70.000 morți japonezi căzuți pe câmpurile de luptă din China. El a adăugat că față de situația din Europa, care este din ce în ce mai serioasă, Japonia trebuie să se pregătească pentru orice eventualitate.

## Episcopia ortodoxă română a Timișoarei

No. 182/1939.

## A V I Z

### pentru cei ce vor să ne memoreze în Adunarea eparhială

Aspiranții la demnitatea de membri în adunarea eparhială vor avea să țină seama de prevederile din noul „Regulament pentru alegerea și constituirea reprezentative...” publicat în „Monitorul Oficial” No. 213 din 15 Sept. 1937. Dăm publicității respectivele texte de Regulament:

Art. 55. Orice creștin ortodox, înscris în una din listele membrilor Adunării Parohiale de pe teritoriul Eparhiei respective, poate candida la alegerile pentru Adunarea Eparhială, dacă are vârsta de cel puțin 30 ani.

Candidații pentru demnitatea de membri ai Adunării Eparhiale vor trebui să fie creștini ortodoci cu o viață nepătată și să aibă la activul lor merite reale pentru Biserică, pe teren cultural social, de binefacere sau prin donațiuni făcute Bisericii.

Candidaturile vor fi anunțate prin petiție scrisă și adresată „Biroului electoral eparhial”, Timișoara IV., str. Mircea Vodă No. 5.

El va fi timbrată în regulă și însoțită de o taxă de 500 lei. Biroul, înregistrând petiția, va elibera candidaților o dovadă scrisă. În petiție se va specifica adresa exactă cum și circumscripția unde candidatul vrea să candideze.

Art. 56. La cererea de candidare se vor atașa următoarele acte:

1. Certificatul parohiei în care locuiește candidatul, din care să se constate, că este înscris în lista membrilor Adunării parohiale;

2. Un certificat de bună reputație și de practicarea vieții bisericești, eliberat tot de oficiul parohial;

3. Extras de naștere și

4. Un memoriu, prin care candidatul să arate meritele sale reale pentru Biserică, pe teren cultural-social, de binefacere etc.

Petițiile, cari nu vor întruni condițiunile de mai sus, nu vor fi ținute în seamă.

Art. 57. Candidaturile trebuie depuse cel mai târziu cu 20 de zile înainte de ziua fixată pentru alegeri. A doua zi după expirarea acestui termen Biroul electoral eparhial va întocmi lista tuturor candidaților pe circumscripții electorale și o va trimite imediat protopopilor spre știința parohiilor.

Conform hotărârii consiliului plenar din Timișoara dela 14 Decembrie a. c., aspiranții vor avea să anexeze la cererea de candidare:

1. În loc de „extrasul de naștere” cerut de punctul 3 din art. 56 al Regulamentului, „extras de botz”;

2. Declarație, din care să se vadă:

a) că nu sunt francmasoni, nici membri ai vre-unei alte asociații oculte, asimilate francmasoneriei.

b) că sunt cununați după ritul și în biserică ortodoxă; și

c) că nici soția și nici copiii nu sunt eterodocși, sectari, ori aconfesionali.

Candidaturile pentru alegerea membrilor din cler trebuie depuse, cel mai târziu până la 5 Ianuarie 1940, iar pentru alegerea membrilor mireni, cel mai târziu până inclusiv la 15 Ianuarie 1940.

Candidaturile în mai multe cercuri deodată, fiind oprite prin hotărârea Consiliului Central bisericesc, candidații clerici și mireni, se vor pronunța precis, arătând în scris „Biroului electoral eparhial” cercul electoral, la care se hotărăsc să-și mențină candidatura.

Petițiile cari nu vor întruni condițiunile de mai sus, nu vor fi luate în seamă.

† ANDREI

Episcopul Aradului, ca Episcop locțiitor al Timișoarei

## Anul Nou la Timișoara

### Recepția dela Rezidența Regală

Timișoara, 3. — Intâia zi a anului 1940 a fost sărbătorită în orașul nostru după obșnuitul ceremonial.

La ora 11 a avut loc la biserică din Iosefin un serviciu divin celebrat de P. O. D. Iconom Stavrofor dr. Patrichie Țucra, protopopul Timișoarei, Pr. Ioan Imbroane, Pr. Titus Popa și Diacon Aurel Mihailovici, răspunsurile fiind date de corul condus de d. dr. Emil Grădinaru.

La serviciu divin au asistat toți șefii de autorități, în cap cu E. S. d. Rezident Regal dr. Al. Marta, d. d. Gh. Ciupe, secretar general, d. col. Virgil Popovici, prefectul județului și d. dr. Coriolan Băran, primarul municipiului.

### RECEPȚIA DELA REZIDENȚA

După serviciul divin a avut loc recepția obișnuită la Rezidența. E. S. d. dr. Alexandru Marta primind urările

capilor autorităților și diferitelor instituții și corporații.

D. dr. Gh. Ciupe, secretarul general al Ținutului, a luat cuvântul cel dintâi aducând omagii M. S. Regelui Carol II. M. S. Marelui Voevod Mihai de Alba Iulia și guvernului.

E. S. d. Rezident Regal a luat cuvântul exprimând sentimentele populației Ținutului, profund atașată de Tron și Țară, lucrând cu entuziasm sub impulsul inițiativei regale pentru propășirea patriei. D. Rezident Regal a arătat apoi cele făcute de guvernul țării în interesul familiilor celor concentrați. Vorbind despre realizarea visului de 70 de ani al bănătenilor, Episcopia Timișoarei, E. Sa și-a terminat discursul, după câteva momente de tăcere, în amintirea eroicului prim-ministru Armand Călinescu, urând M. S. Regelui Carol II viață lungă și glorioasă.

# SPORT

## Sportul timișorean în 1939

A face un bilanț al activității sportive din anul 1939 nu este un lucru tocmai ușor. Nu este ușor pentru că conform obiceiului ar trebui ca să trecem în revistă numai faptele eroice, adică performanțele ruginătoare. Durere în mare parte acestea nu au putut corespunde așteptărilor, căci mai ales în fotbal, cel mai popular sport, echipele timișorene au făcut o figură mai slabă decât ne-am fi așteptat, iar în celelalte ramuri reprezentanții noștri nu au putut să se impună în gradul în care trebuia.

### FOOTBALL

Odată cu închiderea campionatului anului 1938-39 Chinezul a fost eliminat din competițiunea Diviziei A. O mângâiere a fost că CAMT a promovat, și în categoria superioară a putut să se claseze în primele rânduri.

Ripensia, deși a făcut o figură modestă în campionatul trecut, în turul celui actual s'a instalat pe locul doi, întrecând pe campionul de anul trecut, care deține locul cinci.

În Divizia B. Chinezul și Electrica s'au postat pe locurile imediat următoare după Mica din Braț, campioana de toamnă.

### NATAȚIA

Acest sport a fost reprezentat prin

## Turneul CAMT

### Atena:

#### CAMT—PANAITAKOS 2:1

Echipa timișoreană după cum se vede în diferitelor sărbători și sărbătoriri nu și-a revenit nici acum și pierde un match față de un adversar pe care-l învinsese deși la luptă grea cu multă siguranță.

Turneul actual nu prea face prea multă onoare nimbului și așa cam prea sifonat a valorii individuale al echipelor românești în străinătate. Propunerea noastră e ori contramandarea turneului da-

lăsa, care a reușit să se impună pe distanțele scurte, datorită unor elemente de prima clasă. Acest club de activitate prodigioasă a construit și un nou bazin, care ne îndreptățește să ne așteptăm la progrese efective în viitorul apropiat.

### BOXUL ȘI LUPTELE

După lăncezeala dela CFR, singura CAMT mai dă semne de viață, dar în lipsa unei concurențe serioase nu s'au putut înregistra evenimente de mare valoare sportivă.

### ATLETISM

Deși cel mai important sport, în aceasta ramură numai două grupări au înțeles să corespundă așteptărilor. Acestea sunt Electrica și Rapid. Durere atletica nu se poate practica decât cu un efectiv sprijin material, așa că e ușor de înțeles cauza unei stagnări semnificative.

### CANOTAJUL

În schimb sportul vâșlelor a cunoscut o ascensiune îmbucurătoare. Cu ocazia campionatelor CFR, înainte, Ruderclub și Regata au putut pune în primă linie o serie de elemente de talent.

că nu s'ar fi terminat prin performanțele obținute, ori punerea la punct a echipierilor cari și acum cred, deși nu existau, în vechiul Temesvár — degeaba sângele apă nu se face.

### REZULTATELE DIN STREINĂTATE

#### Viena:

#### WSC—KISPEST 3:1 (1:0)

Rezultatul returului coincide cu cel al primei întâlniri. Liderii campionatului ungar nici un moment nu au reușit să producă un joc convingător.

## Calendoscop sportiv

Inotătorii jugoslavi au fost invitați de către federațiile de specialitate suedeză și americană de a participa la diferitele turnee internaționale. Lotul care se va deplasa este compus din: Ciganovici, Jijek, Ozerra.

Campionatul național de fotbal din Peru a fost câștigat de echipa studențască a Universității din Lima care a învins echipa Cordoba cu 7:1.

Inotătorii americani în curând vor absolva un mare turneu în marile orașe ale Braziliei și Argentinei. Echipa se va compune din opt bărbați și trei femei.

În Suedia din cauza timpului prea friguros, cele patru echipe din Göteborg: Gais, Garda, Aergryte și Kamraterna au hotărât organizarea de matchuri de fotbal pe teren acoperit. Matchurile se vor disputa între echipe de șase în formații de hockey pe gheață. Timpul de joc va fi de 15 minute. Se pun mari speranțe în acest nou sistem de joc al balonului rotund.

Carnera, uriașul It'lan restabilindu-se complet a cedat unor tentante oferte ale raselor de film, acceptând să joace pe ecran.

### CAMPIONATELE DE RAZBOI ENGLEZE

Sud A) Arsenal-Norwick 2:2, Charlton—Crystal Palace 5:4, Southend—Clapton 7:0, Watford—Tottenham 6:1, West Ham—Millwall 6:2, Sud B) Portsmouth—Aldershot 4:2, Queens-Park—Brentford 4:0. Centru: Coventry—Birmingham 4:2,

Northampton—Walsall 6:1, Wolverhampton—Luton 4:1.

Centru-est: Lincoln—Sheffield U. 4:3.

Sud-vest: Swansea—Plymouth 1:0.

### Istanbul:

#### ISTAMBUL—FERENCVAROS 5:3 (2:3)

Primul match din turneul echipei ungare în Turcia s'a soldat cu înfrângere care se datorește îndeosebi oboselii căci în prima repriză au fost superiori. În repriza secundă mijlociul centru Sárosi III, a dispărut complet iar colegul său de vis a vis Ember a pătât pe Dr. Sárosi ca un veritabil polițist englez.

### Istanbul:

#### FERENCVAROS—LIGA II 3:1 (3:1)

În matchul al doilea ungarul au produs un joc mai convingător și au învins categoric o selecționată de ocazie.

### Ostok:

#### UJPEST—OSIEK 1:1 (0:0)

Match disputat pe teren foarte greu și jucat cu mare prudență din ambele părți.

### TURNUL H. C. RAPIDULUI LA

#### BUDAPESTA

F. T. C.—H. C. Rapid 6:1 (1:0, 2:1, 3:0).

B. K. E.—H. C. Rapid 7:1 (1:0, 2:0, 4:1).

În ambele matchuri jucătorii feroviarilor au jucat sub forma lor obișnuită și au meritat înfrângerea.

# F. R. N.

## Comandamentul Gărzii Naționale

### Serviciul Propagandei

#### Ordin de zi Nr. 1.

Privim înapoi la cele opt luni de existență și suntem mândri de rezultatele dobândite.

În acest scurt timp, Garda Națională s'a afirmat ca o forță vie și necesară în organismul statului.

Din cumințenia voastră vrednici camarazi au pornit: povăț pentru rătăciți, îndemn pentru neîncrezători, avânt pentru cei timizi, iar din încordarea brațului a rezultat ajutor nevolșilor, văduvelor și copiilor fără sprijin, ați sărit în ajutorul familiilor celor plecați să-și facă datoria pentru țară, ați pus mâna oriunde s'a simțit nevoie și pentru toți cei cari plini de nădejde și-au îndreptat pașii către voi.

V'am rugat să vă oândiți la nevoile oștasilor dela graniță și cu bucurie am aflat că dania voastră a fost din plin făcută.

V'am îndemnat să rupeți o părticică

din economia trudei voastre subscriind pentru înzestrarea armatei și ați răspuns cu însuflețirea de buni români și devotați membrii ai Gărzii Naționale.

Sunt începuturi pline de făgăduință care bucură pe toți și eu vă mulțumesc pentru ce ce ați implinit pentru PATRIE și REGE.

Din pragul noului an, să privim deci cu toată încrederea înainte. Cunoaștem drumul pe care vom merge, și îl cunoaștem și greutatea.

Și vom învinge prin muncă, unire și încredere în mijloacele noastre, cum și prin stăruință, chibzuială, cinste în faptă și vorbă, credință în Dumnezeu, devotament pentru TARĂ și pentru MARELE NOSTRU REGE.

La mulți ani și

Sănătate.

Comandantul Gărzii Naționale  
General, P. GEORGESCU

## Gimnaziul de fete din Oravița

Gimnaziul de fete din Oravița a funcționat ani de zile într-o clădire veche, mușcătoare și înunecoasă, care n'a fost deoc potrivită rosturilor unei școli.

Îlvele, îngesuite în „clase” scunde, lipsite de aer și lumină, își prăpădeau sănătatea, chinându-se să descifreze buchile învățaturii într-o atmosferă strivitoare de penitenciar. În „pauzele” dintre ore se „recreiau” în „coridorul” dela etaj, tot atât de rece și de neprietos. De aci, o scară improvizată, troznind din toate incheieturile, le cobora în curte, legănându-se sub năvala lărmuitoare a școăriștelor, amenințând, acum apoi, să se prăbușească cu ele cu tot în „curtea” școlii, în care pustiul, grămezile de moloz și șandramalele cu acoperișul de șindrilă, smuls de vânturile Oraviței, dăruiau școlii o notă de pitorească sărăcie. Păianjenii se spânzurau de urât în întunericul acestor dărăpănături — în cari își era frică parcă să intri — iar bătrânii șobolani trăiau lumea albă.

O atmosferă de tristețe apăsătoare stăruia peste tot, luminată doar de sborul alb al câtorva porumbiei, cari veniți nu se știe de unde, se aciuaseră sub streșinele știrbe ale șandramalelor, guruind vesel toată ziua.

Conducerea școlii și mai ales d-șoara directoare Blanca Corcan, cu toate silințele-i gospodărești, isvorite desigur dintr'un instinct feminin de bună rânduială și dintr'un sentiment de ordine, care o caracterizează, nu izbutea să ascundă pustiul și sărăcia, cari depășiau putințele bănești ale școlii.

De aceea, încă de multă vreme a început să adune fonduri pentru transformarea și potrivirea acestei clădiri rosturilor ei școlărești.

Lucrarea a fost încredințată arhitecturii Aurel Runcan, care a izbutit să transforme o clădire veche și urâtă, măcinată de vreme și gata să se nărue, într-o școală nouă și frumoasă, potrivită tuturor noilor cerințe ale rosturilor ei. Clase spațioase, coridoare largi, laboratoare igienice, săli pentru festivități, toate s'au rânduit la locul lor, frumos și cu socoteală.

O școală adevărată, o școală așa cum trebuie să fie: sănătoasă și prietenoasă. O școală în care totul te primește cu căldură și prietenie. Lumina caldă și liniștitoare, strecurată dibaciu prin ferestre largi, — răspândite cu bun rost — de-

schise spre soare și codrii de brad ai Măriei; mușcatele aprinse luminând coridoarele și înveselind clasele: bătrânele icoane sfinte, așezate cu acel delicat simț artistic feminin; micile nimicuri decorative, împărășiate cu fericită intuiție a frumosului; întreagă atmosfera interioară, veselă și luminoasă.

Toate acestea înfăptuite cu migăloasă și pasionată grijă, sub îndrumările arhitectului Runcan, care a izbutit să aducă în școală soarele și sănătatea, dăruind copiilor cele mai prețioase daruri pentru copilaria lor.

Aceasta, pentru că arhitectul Runcan n'a muncit cu graba meșteșugarului, care nu se gândește decât la câștigul lui, ci cu conștiințiozitatea și pasiunea arzătoare a creatorului adevărat, care nu urmărește decât bucuria inimii, prin înălțarea unui gând în ziduri armonioase.

De aceea arhitectul Runcan a și renunțat la înorariul pe care trebuia să-l primească pentru truda și răspunderea lui de-o vară întreagă, dăruind școlii două sute mii lei, sumă considerabilă pentru un om care nu e nici măcar bogat. Și aceasta absolut fără nici un interes, arhitectul Runcan neavând nici copii, cari să profite — eventual — de îngăduința școlii pentru generozitatea părintelui.

Semnificația socială și creștinească a acestui gest, mai ales în aceste vremuri de saibaticie hrăpărească, când cei mai mulți, nu numai că nu dăruiesc nimic din ceace au din belșug, ci își însușesc, prin cele mai neingăduite mijloace și ceace este al altora, este de o rară frumusețe morală. Este o adevărată faptă creștinească.

Arhitectul Runcan înțelegând așadar, funcția socială a înțelepciunii lui, și-a dăruit încă odată munca și talentul — ca de atâtea ori alte dați — pentru binele obștesc. b

Darul lui deci, dăruit copiilor este mai mult decât un dar: este o pildă vie, un îndemn creștinesc pentru toți aceia, cari a trebuit „să facă și ei așiderea”, după divinul îndemn: pentru toți aceia, cari trăiesc numai pentru ei, uitând că lumestile lor comori le-au adunat numai din mila lui Dumnezeu și că a trăi înseamnă a fiptui. A făptui binele din inimă curată și cuget drept, viața prețuind atât cât pot, șese faptele omului, binele dăruit altora.

V. Vărădean



## Anul economic-financiar 1939

**Timișoara, 3.** — E bine, acum la început de an, să aruncăm o privire retrospectivă asupra vieții economice și financiare pe care am trăit-o în cursul lor 1939, anul care ne-a pus în fața celui mai mari g.e. de tot felul pe care le-am trăit dela unire încoaci.

Aceste greutăți au fost prevăzute chiar din luna Martie când s'a înlocuit proiectul de buget pe exercițiul financiar 1939—1940. Atunci, în ședința Consiliului Superior al F. R. N., d. ministru Mitiță Constantinescu a făcut un expozit despre politica financiară a guvernului, spunând între altele:

„Imprejurările politice externe, care se desfășoară chiar la hotarele noastre, au determinat și la noi luarea celor mai legitime măsuri de prudență și apărare, măsuri cunoscute, ce au fost permise și aduse la îndeplinire de țara întreagă, cu o desăvârșită ordine prevăzută și cu o spontaneitate plină de avânt, ce constituie atât mândria noastră, cât și pivotul neclintit al celei mai desăvârșite încrederi în rosturile vii de constituință națională, ale neamului nostru”.

Așa a și fost, iar acele împrejurări au reclamat noi eforturi în vederea încheierii exercițiului bugetar 1938—1939 și, au impus, pe lucrări de elaborare a bugetului pe anul 1939—1940 pecetea caracteristică a timpurilor noi.

Bugetul actual, a fost croit a fi un buget al anărilor naționale.

De la 30.550.000.000, cât a fost cel vechiu, bugetul în curs a fost sporit la 32.229.000.000 lei. În același timp, s'au făcut mari reduceri de cheltuieli la unele capitole, iar ceea ce rezultă s'a trecut la fondul anărilor naționale. Din totalul sporurilor, un procent de 69,8 la sută s'a trecut la necesitățile ostrei.

În acest fel, politica guvernului, formulată la dorința M. Salei Regelui, de a se aduce în același timp cu o bună înzestrare a armatei și o simțitoare ameliorare a hranei ostașului, precum și a situației materiale a ofițerilor și subofițerilor, — a dat până acum un admirabil examen.

Bugetul Fondului Național al Aviației și al Fondului Național al Marinei, a fost deasemeni sporit.

Acolo unde a fost cazul, s'au făcut totuși degrevări fiscale.

Organizarea pieții interne, a fost una din preocupările guvernului, care a întocmit un program de ansamblu pentru apărarea și încurajarea capitalurilor noastre. Tot la fel s'a procedat față de moneda națională.

Trebuie să recunoaștem că s'a întocmit un buget real și că, până în momentul de față, l'a realizat conform prevederilor. Cu toate greutățile timpului, contribuții și-au făcut datoria, iar cetățenii țării, fără deosebire de naționalitate și profesiune, au contribuit și continuă a contribui încă la înzestrarea armatei și nevoile celor aflați, pe zonă.

### LEGI, REGULAMENTE ȘI ACORDURI ECONOMICE

Războiul a determinat o schimbare, quazi totală a structurii politice noastre economice. O parte din piețele de desfacere a produselor noastre și a celor de aprovizionare cu materii prime pe cari le aveam în trecut, nu le mai avem. A trebuit deci să căutăm altele și să încheiem noi acorduri economice.

Astfel, noua noastră politică financiară-economică, a cerut noi legi și regulamente. Amintim pe cele mai importante cu caracter financiar:

Modificarea legii pentru organizarea și reglementarea comerțului de bancă, modificarea art. 24 din legea pentru datoriile din exercițiile închise, — autorizarea Ministerului de Finanțe de a contracta dela Cassa de Depuneri și Economii și Cassa Națională de Economii securi Postale un împrumut de 300.000.000 lei pentru lucrări de drumuri, autorizarea B. N. R. de a nu mai avea acoperire metalică decât în aur pentru procentul prevăzut la art. 28 alin. ultim din statute și numai excepțional în anumite cazuri, deschierea pe seama Departamentelor: Înzestrării

Armatei, Aerului și Marinei, Sănătății și Asistenței Sociale, Economiei Naționale, Lucrărilor Publice și Comunicațiilor, a unor credite extraordinare în sumă totală de 2.681.250.000 lei pentru scutirea de taxe a materiilor ce se importă cu plată din aceste credite, modificarea și completarea unor dispoziții din legea timbrului pe acte și fapte juridice, modificarea taxelor convenite la importul și exportul mărfurilor prevăzute de unele articole din tariful vamal, autorizarea emisiunii de bonuri pentru înzestrarea armatei etc.

Dintre decretul legi mai importante cu caracter economic amintim: Reglementarea schimburilor cu străinătatea, înfrânarea și reprimarea speculei ilicite, modificarea art. 172 din legea minelor, stabilirea regimului schimburilor cu străinătatea și organizarea oficiului schimburilor cu străinătatea, modificarea și completarea decretului pentru reglementarea și controlul cartelurilor, stocurile și circulația peilor brute și a doua lege pentru reprimarea speculei ilicite.

În domeniul agriculturii, care face parte integrală din economia națională, s'au făcut deasemeni câteva legi noi și s'au modificat altele după cerința timpurilor. Astfel este cazul și cu legea pentru mobilizarea agricolă pentru vremuri excepționale, lege care a dat rezultate satisfăcătoare și grație căreia, cu toate rechinzițiile, concentrările și timpul nefavorabil, s'a putut însăși mântă cu graiu, 85% din suprafața medie prevăzută.

Bineînțeles că toate aceste legi au fost urmate de reglementările respective și de deciziile ministeriale prin cari s'au luat măsurile dictate de împrejurările actuale. Toate acestea tinzând la o cât mai desăvârșită organizare a finanțelor țării și a economiei naționale.

După acordul economic încheiat cu Germania, au urmat altele, din cari amintim pe cele încheiate cu Anglia, Franța, Italia, Egipt, etc., asigurându-se deusee suficiente produselor noastre.

### INDUSTRIA ȘI MATERIILE PRIME

O altă preocupare de căpetenie a guvernului a fost organizarea industriei naționale, prin înființarea unor întreprinderi noi și încurajarea și îndrumarea celor existente. O deosebită importanță s'a dat industriei tehnice grele, căci progresul tehnic reprezintă, pentru vremurile noastre, forța și bogăția unei țări.

A fost foarte înființată Uzina Ford-Română, fabrica de cauciuc Banloc și altele cari sunt de o deosebită importanță, atât pentru economie, cât și pentru apărarea națională.

Nu tot astfel s'a reușit în ceea ce privește industria noastră textilă. Au fost înființate filatorii și torcătorii indigene ca să importăm mai puține fire din străinătate. Cu toate acestea, industria textilă suferă neajunsuri destul de mari din cauză că nu se poate importa nici bumbac și nici lână, mai puțin fire din aceste două materii. Cauza se datorează războiului și faptul a dus la scumpirea produselor textile.

În ținutul nostru, s'a făcut tot ce a fost omeneste posibil pentru îmbunătățirea situației economice, dar neajunsurile datorite evenimentelor externe, se resimt și aici — mai ales lipsa de materii prime.

Exportul, atât cel de animale, cât și cel de cereale, s'a bucurat de o conjunctură bună. La animale îndeosebi, s'a ajuns la prețuri destul de urcate și s'au exportat cantități apreciabile.

Prin cooperarea s'a valorificat peste 4000 vagoane grâu, față de 1866 în anul 1938 și putem afirma că și cooperarea a pornit pe calea progresului.

Am trecut un an greu și așteptăm anul mai bun. T. B.

## Anglia a chemat sub arme

### Încă 2 milioane de tineri

**Londra, 3 (Rador).** — Proclamația Suveranului Angliei, prin care sunt chemați succesiv sub drapel tinerii între 19 și 23 ani va face autoritățile militare britanice să dispună de încă două milioane oameni. Chemarea sub drapel se va face pe contingente pe măsura nevoilor.

Aceasta este a treia proclamație pentru chemarea oamenilor sub arme. Pentru prima oară sunt chemate deodată mai multe contingente. Se știe că aproape 3.000.000 oameni au fost înrolați până acum. La această cifră se mai adaugă și oamenii din formațiunile auxiliare și de rezervă, înrolați înainte de începerea ostilităților precum și toți voluntarii ce au răspuns la apel, dela începutul războiului până acum. S'au luat măsuri ca activitatea economică a țării să nu fie stingherită.

## După cutremur, potop

Inundații catastrofale în Anatolia, mai multe provincii din părțile orientale sub apă. Câmpii imense transformate în lacuri. Guvernul român în ajutorul sinistraților

**Istanbul, 3 (Rador).** — Havas transmite: Se pare că elementele naturii au conspirat contra Turciei. În urma ploilor torențiale, apele fluviilor și râurilor au ieșit din matcă revărsându-se, în special la Smirna, Ismidt, Brussa și Manissa. Ele au pricinuit enorme ravagii, mai ales în jurul orașelor acestora.

**Ankara, 3 (Rador).** — Calamitățile se simt în Turcia din nou. După groaznică nenorocire cu cutremurul din Anatolia au venit inundațiile. De două zile se revărsă apele în partea occidentală a Anatoliei. E un adevărat potop, însoțit de un uragan furios.

Provinciile Brusa, Menemen, Izmir și Mainea sunt sub apă. În mijlocul câmpilor transformate în imense lacuri, nu-

meroase sate au rămas complet izolate. Multe case au fost luate de puhoizi. Oamenii cad loviți de trăsnet. Se lucrează cu înfrigurare la organizarea operei de salvare și ajutorare.

### MOTONAVA „SULINA” DUCE ALIMENTE CELOR LIPSITI

**Constanța, 3 (SIR.)** — Dezastrul produs de cutremurul catastrofal din Anatolia a făcut profundă impresie în cercurile dobrogene. Acolo în Anatolia fuseseră colonizați turcii cari părăsiseră Dobrogea anii trecuți. În scopul unei cât mai eficiente ajutorări a populației cuplitate lovite de cutremur, guvernul nostru a dispus ca motonava „Sulina” să încarce alimente și chereștea pentru cei cuplitate loviți.

## Palatul cancelariatului apostolic din Roma cuprins de incendiu

**Roma, 3 (Rador)** — Palatul cancelariatului apostolic a fost cuprins de foc Duminică noaptea. Acesta este al doilea foc întâmplat în interval de câteva zile. În dimineața de 1 Ianuarie focul a fost stins, fiind cuprinsă de flăcări nu-

mai partea dreaptă a palatului. Pagubele sunt foarte mari — scrie „Havas”, care dă știrca — și se crede că ar fi vorba de o mână criminală. S'a deschis o severă anchetă. Când a aflat știrca, papa Pius a fost foarte afectat.

## Pe frontul de Vest: activitate calmă și redusă

**Berlin, 3 (Rador).** — Comunicatul oficial al comandamentului suprem al armatei germane publică la 2 Ianuarie 1940:

În Vest tir slab de artilerie. În ziua de 1 Ianuarie, avioane germane s'au apropiat de coastele germane ale mării Nordului. Ele au fost respinse și s'au retras, sburând în zona aeriană olandeză.

Avioanele germane au făcut sboruri de recunoaștere în cursul cărora au întâlnit forțele dușmane la câteva mii de coastele Scoției. Un avion german a fost conștrâns să ameriseze, iar un altul a fost conștrâns să ameriseze, așa fel că desigur nu se va putea înapoia la baza sa.

**Paris, 3 (Rador).** — Comunicatul oficial francez din dimineața de 2 Ianuarie anunță: Activitate de patrulare de o parte și de alta, în diferite puncte ale frontului.

**Paris, 3 (Rador).** — Situația militară este comentată de agenția Havas în termenii următori:

Prima zi a anului 1940 a fost calmă pe front. Nu s'a înregistrat decât obișnuită activitate a patrulelor și a detașamentelor de recunoaștere. În regiunea situată la Vest de Vosgii mici — o patrulă germană s'a apropiat de un mic post francez și l-a atacat cu lovituri de gradane. Atacul a fost respins cu ușurință. În aer, activitatea a fost foarte redusă din ambele părți. Germanii au efectuat recunoașteri în adâncime, asupra regiunii de Est, în direcția Parisului. Nu s'a dat nici o alarmă aeriană.

**Londra, 3 (Rador).** — Vaporul englez Boxhill, de 5700 tone, s'a scufundat ieri în marea Noastră. În urma unei explozii, au sânt dumbrăci în cel 32 de oameni din echipaj, 20 ar fi murit.

# ULTIMA ORĂ

## Finlandezii continuă cu succes luptele de guerilă

Minus 40° pe frontul de nord

De 36 de ore rușii țin sub foc linia Mannerheim.  
Finlandezii pregătesc o a doua linie de apărare

Moscova, 3 (Rador) — „Tass” transmite comunicatul statului major al circumscriptiei militare Leningrad din 1 Ianuarie: Nici un eveniment important. Aviația sovietică a bombardat cu succes unele regiuni. Două avioane inamice au fost doborâte în cursul luptei aeriene.

### SOVIETELE N'AU VIOLAT FRONTIERA NORVEGIEI

Oslo, 3 (Rador) — Agenția telegrafică norvegiană anunță că autoritățile norvegiene n'au avut nici o cunoștință de violarea frontierei norvegiene de către aviația sovietică. Totuși, adaugă comunicatul, se va face o anchetă spre a se stabili definitiv chestiunea, deoarece punctele de frontieră — care se pretind că au fost violate — sunt foarte izolate.

### ALȚI VOLUNTARI SUEDEZI ÎN DRUM SPRE FINLANDA

Stockholm, 3 (Rador) — Mai multe sute de voluntari au plecat Luni noapte și Marți dimineața spre Finlanda. Voluntarii sunt oameni între 18 și 55 ani, aparținând celor mai diferite cercuri. În special, mulți lucrători cer înrolarea lor. În primele zile ale lunii Ianuarie pleacă alți noul voluntari.

### GER DE 40 GRADE MINUS PE FRONTUL NORDIC

Helsinki, 3 (Rador) — Trimisul special al ziarului „Helsinki Sanomat” pe frontul din Extremul Nord semnaleză că în acea regiune frigul e atât de mare — 40 de grade sub zero — încât luptele sunt aproape întrerupte, rezumându-se la simple întâlniri de patrulare. În sectorul Petsamo, soldații finlandezi ddscooperă prezența trupelor rusești în

### 20405 germani etnici au sosit la Lodz

Lodz, 3 (Rador.) — În legătură cu transplantarea germanilor din fosta Polonia de răsărit, DNB anunță că până la 1 Ianuarie au sosit la Lodz 20.405 germani etnici, în 20 trenuri, fiind găzduiți în taberile din jurul orașului. 13 trenuri au venit din Volhînia și 7 din Galiția.

### Două vase se ciocnesc pe Dunăre

Galați, 3 (SIR.) — PE DUNĂRE, ÎN DREPTUL ISSACEI, DOUA VAPOARE S'AU CIOCNIT. VAPORUL „ALBERT” AL SOCIETĂȚII „CONTIN-EXPORT” VENIND DELA SULINA A ÎNTĂLNIT VASUL „CERNA” A N. F. R.-ULUI, CARE L-A IZBIT CU PRORA. AMBELE VASE AU SUFERIT AVARII.

apropiere, după lipăitul caracteristic al scândurelor pe care rușii le întrebuințează drept skiuri. În acest sector, aripa stângă a trupelor finlandeze se întinde până la frontiera nordică. Nervul acestui front este drumul care duce de la Rovaniemi la Oceanul Inghetată. Aci ca și aiurea, rușii nu îndrăznesc să se aventureze pe întinderile de zăpadă,

### Rușii țin sub foc viu linia Mannerheim

Helsinki 3. (Rador) — Reuter anunță că de 36 ore rușii țin sub un violent foc de artilerie linia Mannerheim. Se pare că ei pregătesc un atac general împotriva fortificațiilor care acoperă istmul Careliei. Bubiutul tunurilor se aude clar până la Viipuri. Se crede că forțele ruse, reorganizate, de sub comandamentul generalului Stern, se ridică numai în istmul Careliei la 200.000 A și 50.000 de soldați sunt așteptați să sosească din regiunea Leningrad.

ci înaintează numai pe acest drum bătut. Finlandezii au avut însă grijă să-l mineze complet, pricinuind astfel rușilor pierderi grele. În plus, drumul este străjuit de ambele părți de păduri, în care rușii nu îndrăznesc să intre, iar finlandezii se slujesc de aceste păduri pentru a da împotriva inamicului nemărate atacuri prin surprindere.

Finlandezii dispun în acest sector cam de o treime din totalul armatei lor de 300.000 oameni.

Toate informațiile din acest sector, arată că finlandezii nu au părăsit o palmă de pământ din regiunea fortificată. Ofensiva rușilor a fost astfel lipsită de orice element de surpriză, astfel încât apărătorii au avut tot timpul spre a lua măsurile lor de prevedere. În spatele liniei Mannerheim, finlandezii completează în grabă două noi sisteme de apărare.

### Italia își va apăra cu toate puterile ei sistemul economiei sale autarhice

Roma, 3 (Rador) — Răspunzând ziarului „Le Temps”, care afirmă că după războiu trebuie să se restabilească în Europa libertatea economică, fără de care continentul ar fi totdeauna pradă discordiei, „Giornale d'Italia” scrie:

Oricare ar fi viitorul, Italia își va tea celorlalte puteri.

apăra cu toate puterile sistemul economiei sale autarhice, care a devenit temelia vieții sale naționale și principalul element al apărării ei, împotriva opririi politice și economice din par-

### Un reporter american provoacă o bătălie în istmul Careliei

Stockholm, 3 (Rador). — „Stockholms Tidningen” afirmă că pentru ultima bătălie din istmul Careliei, ar fi în parte, un reporter radiofonic american răspunzător.

Pentru a păstra culoarea locală a reportajului său, reporterul american a

instalat un microfon în apropierea unei baterii finlandeze, ca e a tras mai multe salve.

Crezând că finlandezii pregătesc un atac, rușii au răspuns printr'un violent foc de baraj de artilerie și au lansat mai multe atacuri.

### Infrângerea Finlandei ar cauza prejudicii aliaților

Londra, 3 (Rador) — „Manchester Guardian” scrie: Puterile aliate sunt convinse că o infrângere a Finlandei ar pricinui un grav prejudiciu propriilor lor cauze, nu numai moral ci și din punct de vedere strategic. Prezența ruso-germană pe coastele Atlanticului, la Nord de Petsamo, în fiordul Varanger și la Narvik, ar constitui o primejdie pen-

tru comunicațiile maritime din Nord ale Marii Britanii. Prezența lor acolo ar constitui un fel de mișcare de învăluire, prin care coaliția germano-rusă ar încerca să pună capăt impasului de pe frontul de Vest și ar amenința puterea maritimă britanică în Nord Est. Aceste primejdii explică pentru ce aliații se simt obligați să sprijine Finlanda.

### 700 de victime în urma inundațiilor din Turcia

Ankara 3 (Rador.) — REUTER ANUNȚĂ CĂ NUMĂRUL VICTIMELOR DE PE URMA INUNDAȚILOR DIN TURCIA DE RĂSĂRIT SE RIDICĂ LA 700 PERSOANE.

### Șeful armatei elvețiene

a subliniat în mesajul de anul nou pilda eroică a Finlandei

Berna, 3 (Rador.) — Într'o cuvântare de anul nou, generalul Guisan, comandantul șef al armatei elvețiene a declarat: Pilda Finlandei ne arată ce poate face un popor mic, hotărât să-și apere libertatea.

### A început expediția contra-amiralului Byrd

NEWYORK, 3 (RADGR). — CONTRA AMIRALUL BYRD A PLECAT MARȚI DIN DUNEDIN, ÎNDREPTÂNDU-SE SPRE REGIUNILE ANTARTICE, PE BORDUL VASULUI „NORTH STAR”.

### Trupele Iranului n'au fost concentrate

Teheran, 3 (Rador). — Presa publică o desmintire oficială a știrilor date de unele ziare streine, cari au afirmat că trupele Iranului ar fi fost concentrate la frontiera de nord a țării.

### Schimbul de urări de anul nou a cancelarului Hitler cu șefii de state și guverne

Berlin 3 (Rador). — Cu prilejul anului nou, Führerul a avut schimb de urări telegrafice cu diferiți șefi de state și de guve n. Printre șefii de stat sunt regele Italiei și Albaniei, regele României, regele Bulgariei, regele Belgiei, regele Danemarcei, regele Greciei, Norvegiei, Suediei și fostul țar Ferdinand al Bulgariei.

Deasemenea, moștenitorul de tron al Italiei, regentul Horthy, principele regent Paul al Iugoslaviei, președintele Cehiei, președintele Slovaciei, șahul Iranului, regele Afganistanului, Yemenului, președintele de reganță al Siamului.

### Protestul guvernului german împotriva internării vasului „Tacoma”

Berlin, 3 (Rador.) — Ministrul Germaniei la Montevideo a protestat pe lângă guvernul republicii Uruguay, împotriva internării vasului „Tacoma.”